

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 17 (1899)
Heft: 92

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 31.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3. — Etranger: un an fr. 22, 2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Ercheint in der Regel täglich und wird mit den Abendzügen verschickt.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédiée par les trains du soir.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile.		Régie des annonces: Rodolphe Mosse , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page.	

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Aussenhandel Englands. — Douanes: Espagne. — Gold- und Silberwarenkontrolle. — Absatz für Konfektion im Tessin. — Konsulate. — Schweizerische Münzprägungen. — Contrôle des ouvrages d'or et d'argent. — Consulate. — Einfuhr in den freien Verkehr der Schweiz. — Importation dans la circulation libre de la Suisse. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites.
(B.-G. 281 u. 282.) (L. P. 281 et 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzubringen.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorgesrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; in Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorgesrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährpflichtige beizuhelfen.

Les créanciers des faillits et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautionnés et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich. Konkursamt Schlieren. (426¹)
Gemeinschuldner: **Bader, Adolf**, Maurermeister, in Schlieren.
Datum der Konkurseröffnung: 3. März 1899.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Betreibungsverfahrens).
Eingabefrist: Bis und mit 4. April 1899.

Kt. Bern. Konkursamt Bern-Land in Bern. (450)
Gemeinschuldner: **Herrmann, Rud. Werner**, von Langnau, Weinbändler in Uetligen, Gemeinde Wohlen.
Datum der Konkurseröffnung: 4. März 1899.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 28. März 1899, vormittags 10 Uhr, ins Bureau des Konkursamtes Bern-Land in Bern.
Eingabefrist: Bis und mit 18. April 1899.

Kt. Bern. Konkursamt Burgdorf. (452)
Gemeinschuldner: **Mathys-Jörg, Andreas**, Negt. in Oberburg.
Datum der Konkurseröffnung: 10. Januar 1899. (Die kantonale Aufsichtsbehörde ist durch Entscheid vom 25. Februar 1899 auf den von Mathys eingereichten Rekurs nicht eingetreten.)
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 24. März 1899, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zum «Bären» in Burgdorf.
Eingabefrist: Bis und mit 18. April 1899.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel. (444)
Berichtigung.
Die Erbverzichtsankündigungsfrist betreffend den Konkurs über Girard-Thellung, Emil † läuft nicht bis 15. April 1899, sondern nur bis 25. März 1899.

Kt. Graubünden. Konkursamt Schiers. (454)
Gemeinschuldner: **Kobelt, Alfred**, Metzger in Schiers, zur Zeit im Kanton St. Gallen.
Datum der Konkurseröffnung: 15. März 1899.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 27. März 1899, nachmittags 1 Uhr, im Gasthaus zur Post, Schiers.
Eingabefrist: Bis und mit 18. April 1899.

Kt. Aargau. Konkursamt Baden. (440²)
Gemeinschuldner: **Vogler, Adolf**, Fasshahnen- und Bürstenfabrikant in Ober-Rohrdorf.
Datum der Konkurseröffnung: 7. März 1899.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 27. März 1899, nachmittags 2 1/2 Uhr, im Schwurgerichtssaal in Baden.
Eingabefrist: Bis und mit 18. April 1899.

Ct. du Valais. Office des faillites de Martigny. (438)
Failli: **Besson, Casimir**, entrepreneur, à Martigny-Ville.
Date de l'ouverture de la faillite: 14 mars 1899.
Première assemblée des créanciers: Lundi, 27 mars 1899, à 2 heures, à l'Hôtel-de-Ville, à Martigny-Ville.
Délai pour les productions: 18 avril 1899 inclusivement.

Ct. de Neuchâtel. Office des faillites du Val-de-Travers et Môtiers. (442)
Faillie: La société en commandite **J. Grosclaude et C^{ie}**, fabricants d'horlogerie, à Fleurier.
Date de l'ouverture de la faillite: 14 mars 1899.
Première assemblée des créanciers: Vendredi, 24 mars 1899, à 2 1/2 heures de l'après-midi, à l'Hôtel-de-Ville de Môtiers.
Délai pour les productions: 18 avril 1899 inclusivement. Pour les créanciers hors d'Europe ce délai expire le 5 juin 1899.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (460)
Faillis:
Carrea, E., négociant en vins, Rue des Paquis, 3, Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 27 février 1899.
Liquidation sommaire (Art. 231 de la loi sur la poursuite).
Délai pour les productions: 7 avril 1899 inclusivement.
Roesgen-Lossier, J.-P.-A., fab^r de boîtes à musique, Rue de Lyon, 18, Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 21 février 1899.
Liquidation sommaire (Art. 231 de la loi sur la poursuite).
Délai pour les productions: 7 avril 1899 inclusivement.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. Konkursamt Höttingen in Zürich V. (424¹)
Gemeinschuldner: **Erni-Bachofen, Albert**, Kaufmann, wohnhaft Billrothstrasse Nr. 20, Zürich V (S. H. A. B. 1899, pag. 181).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 25. März 1899.

Kt. Zürich. Konkursamt Wetzikon. (444)
Gemeinschuldner: **Schneebeli, Ernst**, Inhaber der Kalk- und Ziegelbrennerei nebst Wirtschaft in Stegen-Wetzikon (S. H. A. B. 1899, pag. 77).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 28. März 1899.

Kt. Bern. Konkursamt Bern-Stadt. (440)
Gemeinschuldner: **Deloséa, Friedrich**, Wirt zum Kardinal in Bern (S. H. A. B. 1898, pag. 1443).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 28. März 1899.

Kt. Zug. Konkursamt des Kantons Zug. (461)
Gemeinschuldner: **Dubach, Adolf**, mechanische Werkstätte für Velohandel in Zug (S. H. A. B. 1898, pag. 1371).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 28. März 1899.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel. (446, 455, 458)
Gemeinschuldner:
Gössel-Gamel, August, Kaufmann in Basel (S. H. A. B. 1899, pag. 77).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 28. März 1899.
Ballmer, Alexander, Modewarenhändler, Basel (S. H. A. B. 1899, pag. 323).
Gueng-Müller, Franz, Teilhaber der Firma «Gebrüder Gueng», Basel (S. H. A. B. 1899, pag. 137).
Gueng, Karl, Teilhaber der Firma «Gebrüder Gueng», Basel (S. H. A. B. 1899, pag. 137).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 28. März 1899.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (456)
Failli: **Schlegel, Auguste**, cafetier, Rue Traversière 13, Genève (F. o. s. du c. 1899, page 137).
Délai pour intenter l'action en opposition: 28 mars 1899 inclusivement.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation
(B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Aargau. Konkursamt Zurzach. (451)
Gemeinschuldner: **Attenhofer, Hans**, zum Ochsen in Zurzach (S. H. A. B. 1898, pag. 1270).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 28. März 1899.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (463)

Gemeinschuldner:
Frau Grimm, Olga, wohnhaft an der Zeughausstrasse, Zürich III (S. H. A. B. 1897, pag. 363).
Sträuss, Wilhelm, Kaufmann, an der Josephstrasse 18, Zürich III (S. H. A. B. 1898, pag. 1293).
Bartole-Barone, L., Comestibles in Zürich III (S. H. A. B. 1898, pag. 1257).
Gehring, Jean, Bauunternehmer, Zürich III (S. H. A. B. 1898, pag. 1372).
Piusi, Amhrogio, Handelsmann, Zürich III, dato unbekannt abwesend (S. H. A. B. 1898, pag. 1117).
Lampert, Rudolf, Bäcker, Diernerstrasse, Zürich III (S. H. A. B. 1897, pag. 261).
Datum des Schlusses: 28. Februar 1899.

Kt. St. Gallen. Konkursamt St. Gallen. (459)

Gemeinschuldner: Gut, Franz-Jos., Metzger, St. Gallen (S. H. A. B. 1899, pag. 165).
Datum des Schlusses: 16. März 1899.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
(B.-G. 267.) (L. P. 267.)

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel, namens der Konkursmasse. (437)

Gemeinschuldner: Palandjoglou S.-J. & Co., in Basel (S. H. A. B. 1899, pag. 106).
Verwertung: 30 Ballen Tabak im Entrepôt in Cornavin (Genf), am 21. März 1899, nachmittags 2 Uhr.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel. (447)

Gemeinschuldner: Kollektivgesellschaft Sauyage & Sohn, Weinhandlung in Basel (S. H. A. B. 1899, pag. 299).
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 20. März 1899, nachmittags 2 Uhr, im Lagerhaus der Schweiz, Centralbahn in Basel.
Versteigerungsgegenstand: 14 Lagerfässer (2000—5000 Liter haltend), verschiedene Transportfässer etc. etc.

Kt. Appenzell A.-Rh. Konkursamt Hinterland in Herisau. (448)

Gemeinschuldner: Treichler, Jacob, Sohn, zur Zürchermühle in Urnäsch (S. H. A. B. 1899, pag. 121).
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Donnerstag, den 20. April 1899, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zur Krone in Urnäsch.

Steigerungsobjekte:

- 1) Die nach neuester Technik erbaute Mühle Nr. 400 a mit bedeutender Wasserkraft samt Turbine und Triebwerk.
- 2) Des Wohngebäude Nr. 400 mit Bäckerei (alte Mühle), nebst Wiesboden mit für circa 6 Kühe Futterertrag.
- 3) Eine grosse geräumige, in gutem baulichen Zustande befindliche Scheune, enthaltend: Stallungen für Pferde, Kühe und Schweine, Wagenremise und Magazin.
- 4) Waldkomplexe.

Die Gebäulichkeiten sind mit Fr. 123,000 brandversichert.

Die Versteigerungsbedingungen sind vom 20. März 1899 an auf der Gemeindeganzlei in Urnäsch und bei dem Konkursamt in Herisau zur Einsicht aufgelegt. Zur Vorzeigung wende man sich an die Hausbewohner.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (453)

Failli: Vernier, Louis, négociant, à Chancy (F. o. s. du c. 1899, page 238).

Date du dépôt des conditions de vente: Dès le 18 mars 1899.

Jour, heure et lieu de la vente: Mercredi, 26 avril 1899, à 10 heures du matin, salle A du Tribunal de première instance, au Palais de Justice, à Genève.
Objet de la vente: La parcelle 847, feuille 13, du nouveau cadastre de la commune de Chancy, nature pré, lieu dit «Longet» d'une contenance de 44 ares, 86 mètres, 40 décimètres. La vente aura lieu même au-dessous de la mise à prix de fr. 1350, montant de l'expertise.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire.
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Luzern. Präsidium des Bezirksgerichtes Luzern. (443)

Schuldner: Albiez, Val., Baugeschäft in Luzern (S. H. A. B. 1899, pag. 78).
Verlängerung: Bis und mit 18. April 1899.

Verwerfung des Nachlassvertrages. — Rejet du concordat.
(B.-G. 808 u. 809.) (L. P. 808 et 809.)

Kt. Luzern. Obergericht. (445)

Gemeinschuldnerin: Firma J. Baumann & Co., Baugeschäft in Luzern (S. H. A. B. 1898, pag. 1093).
Datum der Verwerfung: 28. Januar 1899.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.
(B.-G. 804.) (L. P. 804.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Luzern. Gerichtspräsidium von Kriens und Malters (I. Instanz). (457)

Schuldner: Wyss, Jos., Fabrikant (Fabrikation von Rosenfett), in Horw (S. H. A. B. 1899, pag. 77).
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Montag, den 27. März 1899, nachmittags 1 Uhr, im Gasthaus zur «Linde» in Kriens.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Vevey. (439)

Débitrice: La société en nom collectif Felli frères, entrepreneurs, à Vevey (F. o. s. du c. 1899, page 78).
Jour, heure et lieu de l'audience: Samedi, 25 mars 1899, à 3 heures du jour, en Maison-de-Ville, à Vevey.

Bestätigung des Nachlassvertrages. — Homologation du concordat.
(B.-G. 806.) (L. P. 806.)

Kt. Freiburg. Kantonsgericht Freiburg (II. Instanz). (435)

Schuldner: Zürcher, E., Sohn, in Murten (S. H. A. B. 1898, pag. 1479).
Datum der Bestätigung: 20. Februar 1899.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

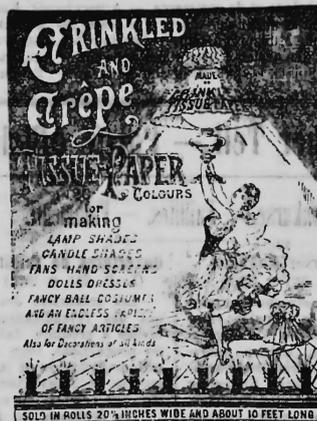
Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 10,864. — 14. März 1899, 9 Uhr a.

James R. Crompton & Brothers, Limited, Fabrikanten,
Elton bei Bury (Lancashire, Grossbritannien).

Seidenpapier.

(Uehertragung von Marke Nr. 7069 der Firma James R. Crompton & Brothers.)



Nr. 10,865. — 14. März 1899, 4 Uhr p.

F. & A. Senglet & Co, Kaufleute,
Basel (Schweiz).

Eier-Cognac.

EIER-COGNAC SENGLET
Schutz  Marke

HERVORRAGENDES KRÄFTIGUNGSMITTEL

Bei Bleichsucht, APETITLOSIGKEIT, allgemeiner Schwäche, u. s. w. sehr zu empfehlen.
Durch seinen feinen und angenehmen Geschmack bei Damen als Tafelliqueur beliebt.

ALLEINIGE FABRIKANTEN
F. & A. SENGLET & CO
BASEL

Nr. 10,866. — 14 mars 1899, 4 h. p.

F. & A. Senglet & Co, négociants,
Bâle (Suisse).

Cognac aux œufs.

COGNAC SENGLET
Marque  Déposée

AUX ŒUFS

Cette Liqueur d'une saveur agréable est un excellent reconstituant & fortifiant à recommander à tout le monde.

SEULS FABRICANTS
F. & A. SENGLET & CO
BALE

N° 10,867. — 14 mars 1899, 4 h. p

C. Barbezat-Baillet, fabricant,

Loèche (Suisse).

Montres, parties de montres, étuis et leurs emballages.

L'ESPÉRANTO

Nr. 10,868. — 14. März 1899, 6 Uhr p.

Alfred Zweifel, Kaufmann,

Lenzburg (Schweiz).

Weine und Cognac.



Nr. 10,869. — 15. März 1899, 8 Uhr a.

Rumpf'sche Kreppefabrik Aktiengesellschaft,

Basel (Schweiz).

Verbandstoffe.

RUMPF'S AURORA-BINDE

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Aussenhandel Englands.

Einfuhr

	Januar-Februar		Differenz gegen
	1898	1899	
	£	£	£
Lebende Tiere	1,679,201	1,211,901	- 467,400
Nahrungsmittel:			
a. zollfrei	24,868,433	26,126,762	+ 1,258,329
b. zollpflichtig	4,327,703	3,688,268	- 739,445
Tabak	658,028	782,747	+ 124,719
Metalle	3,424,079	4,124,709	+ 700,630
Chemische Produkte und			
Farbwaren	1,061,957	1,221,766	+ 159,809
Öle	1,366,817	1,410,737	+ 43,920
Robstoffe für die Textil-			
Industrie	15,525,745	15,902,523	+ 376,778
Andere Robstoffe	6,257,763	6,046,545	- 211,218
Fabrikate	18,656,268	13,702,320	- 4,953,948
Andere Artikel	2,604,110	2,483,333	- 120,777
Poststücke	270,061	251,999	- 18,062
Total	75,700,165	76,808,900	+ 1,108,735

Ausfuhr

	Januar-Februar		Differenz gegen
	1898	1899	
	£	£	£
Lebende Tiere	165,056	198,634	+ 33,578
Nahrungsmittel	1,609,292	1,616,831	+ 7,539
Robstoffe	2,384,633	3,697,541	+ 1,312,908
Garne und Gewebe	16,547,956	16,616,670	+ 68,714
Metalle u. Metallarbeiten	5,188,942	5,326,806	+ 137,864
Maschinen	2,083,567	2,801,372	+ 717,805
Schiffe	—	750,222	+ 750,222
Konfektion	1,614,487	—	- 1,614,487
Chemische und pharma-			
ceutische Produkte	1,425,158	1,434,452	+ 9,294
Andere Artikel	5,070,295	5,265,491	+ 195,196
Poststücke	383,817	359,913	- 23,904
Total	36,878,258	39,729,640	+ 2,851,382
Wiederausfuhr	10,010,198	10,998,870	+ 988,672
Totalausfuhr	46,888,456	50,728,510	+ 3,840,054
Mehreinfuhr	28,816,714	26,075,290	- 2,741,424

Zölle. — Douanes.

Espagne. — Certificats d'origine. Un ordre royal en date du 17 février 1899 a décidé ce qui suit: 1° Est autorisée l'expédition de certificats d'origine à ordre dans tous les cas où les ordonnances des douanes admettent la non-consignation expresse et toutes les fois que les connaissances d'embarquement sont également à ordre; 2° les certificats relatifs aux consignations établis en cette forme seront admis par la douane sans qu'il y soit fait mention du nom du consignataire, à condition que le consignataire définitif signe sur le dit certificat l'acceptation de la consignation, avec mention de la date et avant que cette pièce soit présentée en douane avec la déclaration d'expédition.

Verschiedenes. — Divers.

Gold- und Silberwarenkontrolle. Es ist zu bedauern, bemerkt der Bericht des Eidgenössischen Amtes für Gold- und Silberwaren über seine Geschäftsführung im letzten Jahre, dass ein Teil unserer Fabrikanten nicht besser begriffen hat, welche Nachteile ihnen aus dem Bestehen der bloss fakultativen Kontrolle für Bijouterie- und Goldschmiedwaren erwachsen. Es bedarf keiner weitem Ausführung, wie sehr das kaufende Publikum, welches doch auf diesem Gebiete staatlichen Schutz beanspruchen darf, geschädigt wird, weil es den Wert der gekauften Gegenstände nicht zu beurteilen vermag; dagegen muss darauf hingewiesen werden, dass sich wenig gewissenhafte, meist ausländische Fabrikanten, zum grossen Schaden des ehrlichen Handels, der dadurch gelähmt wird, diesen Umstand zu nutze machen, um den schweizerischen Markt (Bazare, Kunstartikelgeschäfte, etc.) mit Bijouterieartikeln von geringem Feingehalt zu überschwemmen.

Als erschwerend fällt hierbei noch in Betracht, dass sich fremde Händler jedes Jahr in den Sommermonaten mit geringwertigen Waren frei bei uns einstellen dürfen, um dieselben in den verkehrsreichsten Ortschaften abzusetzen. Sie entgehen meist jeder Verfolgung, da das gegenwärtige Gesetz hierfür keine genügende Handhabe gewährt. Diese Vorfälle haben das Eidgenössische Handelsdepartement bestimmt, einen neuen Gesetzesentwurf über die obligatorische Kontrolle der Bijouteriewaren auszuarbeiten, laut welchem jeder in der Schweiz detailweise als «Gold» oder «Silber» zum Verkauf ausgebotene Gegenstand mit dem amtlichen Kontrollstempel versehen werden müsste. Ein solcher Entwurf wird demnächst neuerdings den eidgenössischen Räten unterbreitet werden, um das Publikum gegen schreiende Missbräuche zu schützen.

Absatz für Konfektion im Tessin. Die «Volkswirtschaftliche Wochenschrift» druckt dem «Berliner Tagblatt» folgendes Schreiben aus Lugano nach:

«Die Unterzeichneten bitten um die Veröffentlichung nachfolgender Zeilen: Wir sind im Tessin, das fünf grössere Städte umfasst, etwa 22 bessere Damenkonfektions-Geschäfte, die durch die guten Verhältnisse, die in unserm Lande herrschen, einen schönen Umsatz in genannten Artikeln erzielen. Deutsche Konfektionsfirmen besuchen uns nicht, wiewohl doch gewiss diverse solcher Häuser ihre Reisenden nach Luzern schicken (und von Luzern bis zu uns sind nur zwei Stunden Entfernung per Bahn). Vielleicht werden durch Bekanntwerden dieser Zeilen sich verschiedene Ihrer Firmen entschliessen, uns zu besuchen, und wenn sie ordentliche und courante Waren liefern, so mögen sie sich guter Kommissionen versichern halten. Wir fügen noch hinzu, dass wir genötigt sind, unserm Bedarf in Mailand zu decken, und wissen bestimmt, dass wir aus zweiter Quelle schöpfen und unsere Waren 25 bis 30% höher bezahlen. Für den kommenden Sommer sind wir noch nicht mit Ware versehen, und käme jemand sofort mit Lager hierher oder würde sonst auf Muster umgehend liefern, er könnte ein schönes Geschäft machen, und wir zahlen nach 30 Tagen. Hochachtungsvoll.

Die vereinigten Tessiner Damen-Konfektionsgeschäfte.»

Konsulate. Herrn Enrique Somoza y Tenreiro ist vom Bundesrat am 17. März das Exequatur als spanischer Vizekonsul in Bern und Herrn J. C. Milligan als britischer Vizekonsul in Zürich erteilt worden.

Schweizerische Münzprägungen. Berichtigung. In unserer Nummer vom 16. März ist der Betrag der im Jahre 1898 ausgeprägten Zwanzigfrankenstücke mit Fr. 400,000 (Anzahl der Stücke) angegeben, anstatt mit Fr. 8,000,000.

Contrôle des ouvrages d'or et d'argent. Le rapport de gestion du Bureau fédéral des matières d'or et d'argent sur l'exercice 1898 relève le fait regrettable qu'une partie des fabricants de bijouterie n'ait pas mieux compris combien le régime du contrôle facultatif de la bijouterie et de l'orfèvrerie leur était préjudiciable. En effet, sans parler du public acheteur qui a le droit d'être protégé, ne pouvant se rendre compte lui-même de la valeur de ce qu'il achète, le commerce honnête se trouve paralysé par des fabricants peu scrupuleux qui inondent le marché suisse (bazars, magasins d'objets d'art, etc.) de bijouterie à des titres inférieurs ou même à très bas titres. Ce fait se trouve encore aggravé par la libre entrée en Suisse de commerçants étrangers qui viennent pendant les mois d'été s'établir dans nos principales stations avec de la marchandise inférieure qui échappe le plus souvent à toute poursuite, la loi actuelle ne nous armant pas suffisamment à cet égard. Pour tous ces motifs, le Département fédéral du commerce étudiera un nouveau projet de loi sur le contrôle obligatoire de la bijouterie, portant que tout objet vendu en détail en Suisse comme «or» ou «argent» devra être muni du poinçon officiel du contrôle. Ce projet sera soumis prochainement à nouveau aux chambres fédérales, afin de protéger le public contre de criants abus.

Consulats. Le conseil fédéral a, en date du 17 mars, accordé l'exequatur à: 1° M. John-Carpenter Milligan, en qualité de vice-consul britannique à Zurich; 2° M. Enrique Somoza y Tenreiro, en qualité de vice-consul d'Espagne à Berne.

Einfuhr in den freien Verkehr der Schweiz.

Importation dans la circulation libre de la Suisse.

Gattung der Ware	Februar - Février		Januar - Janvier	
	1899	1898	1899	1898
Désignation des articles	q	q	q	q
Petroleum, roh, und Petroleumdestillate	50,238	53,599	104,794	109,387
Pétrole, brut, et produits de la distillation du pétrole				
Schweinefleisch — <i>Saumou</i>	2,567	2,754	5,578	5,086
Weizen — <i>Froment</i>	290,368	244,506	648,878	538,494
Hafer — <i>Avoine</i>	67,150	64,290	137,429	122,267
Gerste — <i>Orge</i>	9,474	10,739	18,040	22,127
Mais — <i>Mais</i>	43,458	42,269	110,557	83,150
Granje, Gries, Grütze — <i>Gruau, semoule</i>	14,458	12,848	29,884	26,464
Mehl — <i>Farine</i>	37,746	24,814	84,983	61,049
Kaffee, roher — <i>Café brut</i>	7,295	9,118	14,152	18,652
Rohtabak — <i>Tabac brut</i>	3,072	5,080	8,086	8,347
Rob- und Kristallzucker, Stampf (Pilé)				
Zucker, Abfallzucker, Traubenzucker	25,345	24,893	48,480	47,897
Sucrer brut et sucres cristallisés, pilés, déchet de sucre, sucres de raisin				
Zucker in Hüten, Platten, Blöcken	9,486	8,342	17,265	15,694
Sucrer en pains, plaques, blocs				
Zucker geschnitten oder fein gepulvert	7,523	6,015	14,806	12,581
Sucrer coupé ou en poudre fine				
h1	h1	h1	h1	h1
Wein in Fässern — <i>Vins en fûts</i>	35,004	90,583	190,470	166,216

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.				
9 mars.		16 mars.		
£	£	£	£	
Encaisse métallique	23,317,502	23,284,295	Billets émis 47,789,675	
Réserve de billets	21,118,125	21,128,540	Dépôts publics 16,689,619	
Effets et avances	33,768,556	34,913,574	Dépôts particuliers 35,905,162	
Valeurs publiques	13,896,274	13,896,274		36,826,021
Banque de France.				
9 mars.		16 mars.		
£	£	£	£	
Encaisse métallique	3,017,000,351	3,018,197,578	Circulation de billets 3,816,640,465	
Portefeuille	749,097,538	723,836,285	Comptes courants 3,803,357,570	

Annoncen-Pacht:
RUDOLF MOSSE Zürich, Bern etc.
 Insertionspreis:
 25 Cts. die viergespaltene Bogenseite.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Neue Gundoldingen Terrain-Gesellschaft in Basel.

Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 6. April 1899, vormittags 10 Uhr,
 im Domizil der Gesellschaft, Aeschenvorstadt 16 in Basel.

Traktanden:

- 1) Berichterstattung des Verwaltungsrates.
- 2) Bericht des Rechnungsrevisors.
- 3) Abnahme und Genehmigung des Rechnungsabschlusses vom Jahr 1898 und Erteilung der Décharge an den Verwaltungsrat. (447)
- 4) Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.

Basel, den 16. März 1899.

Der Verwaltungsrat.

Annoncen-Pacht:
RUDOLF MOSSE Zürich, Bern etc.
 Insertionspreis:
 25 Cts. die viergespaltene Bogenseite.

Chef de Dépôt,

mehrerer Sprachen mächtig, auf Berg- und Thalokomotive erfahren, sucht gestützt auf gute Zeugnisse, Stelle als Depôtchef oder Lokomotivführer im In- oder Ausland. (443)
 Offerten unter Chiffre Z. T. 1944 an **Rudolf Mosse, Zürich.**



Lugano-Monte San Salvatore-Bahn.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 29. März a. c., nachmittags 2 Uhr,
 bei günstiger Witterung

im Saale des Restaurants auf dem Monte San Salvatore
 andernfalls

in den Bureaux der Gesellschaft in der Station Paradiso.

Verhandlungsgegenstände:

- 1) Bericht des Verwaltungsrates.
- 2) Abnahme der Jahresrechnung und der Bilanz für das Betriebsjahr 1898 und diesbezügliche Vorschläge.
- 3) Bericht der Rechnungsrevisoren und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- 4) Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und Suppleanten für das Betriebsjahr 1899.

Um an der Versammlung teilnehmen zu können, haben die Herren Aktionäre ihre Aktien mindestens zehn Tage vorher, mit Bordereau versehen, zur Empfangnahme der Zutrittskarten bei den folgenden Banken vorzuweisen:

in **Bern** bei der **Eidgenössischen Bank (A.-G.)**,
 in **Lugano** bei der **Tessiner Kantonalbank**,
 in **Luzern** bei der **Bank in Luzern**.

Die Zutrittskarten berechtigen zur freien Auf- und Rückfahrt auf den Monte San Salvatore am Tage der Generalversammlung. (425)

Lugano, 14. März 1899.

Namens des Verwaltungsrates der Lugano-Monte San Salvatore-Bahn:

Blankart.

Compagnie des Eaux de Skutari et Kadikewi à Bâle.

Bei der am 14. März d. J. unter Assistenz eines Notars erfolgten planmässigen Auslosung von Obligationen der Gesellschaft wurden folgende 70 Nummern gezogen: (448)

144	239	246	563	646	714	759	1921
1986	2001	2497	2498	2527	2589	2662	2855
2892	3185	3291	3412	3436	3520	3564	3709
3786	3926	3986	4075	4084	4213	4265	4276
4378	4387	4488	4529	4538	4551	4584	4679
4681	4819	4899	5115	5212	5213	5465	5770
5810	5817	5819	5880	5904	6059	6186	6203
6318	6329	6338	6652	6653	6860	6903	7166
7343	7358	7549	7583	7745	7952		

Die Stücke treten vom 1. Mai d. J. ab ausser Verzinsung und werden vom gleichen Tage ab durch das Bankhaus Anhalt & Wagener Nachf. in Berlin O., Brüderstrasse 5, zu Fr. 500 per Stück eingelöst.

Basel,
 Berlin, den 17. März 1899.

Der Verwaltungsrat.

Einem tüchtigen

Seidenfabrikanten

der in allen Zweigen der mechanischen Weberei durch und durch erfahren ist, bietet sich die Gelegenheit, sich mit oder ohne Kapital an einer bestehenden gut fundierten **Seiden-Fabrik in Russland ab 1900 thätig zu beteiligen.**

Eventuell kann der Betreffende zunächst als **Weber-Direktor** mit gutem Salär und Gewinn-Anteil angestellt und nach einer gewissen Zeit bei gegenseitiger Konvenienz als **Teilhaber** in die Firma aufgenommen werden.

Offerten erbeten unter ZY 1849 an die Annoncen-Expedition (417)

Rudolf Mosse, Zürich.

Société électrique du Châtelard près Vallorbe.

L'assemblée générale extraordinaire du 14 mars 1899 a décidé de porter le capital-social à 200,000 francs par la création de 200 actions nouvelles de 250 francs chacune.

La souscription à ces actions est ouverte dans les bureaux de la société à Vallorbe jusqu'au 25 courant. Messieurs les actionnaires qui veulent faire usage du droit de préférence garanti par les statuts doivent s'adresser directement à M. Magnenat, président à Vallorbe, en justifiant de la possession de leurs titres. (446)

Vallorbe, le 14 mars 1899.

Brauerei zum Cardinal in Basel.

Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 5. April 1899, vormittags 11 Uhr,
 im Lokale der Brauerei (Margarethenstrasse 20, Basel).

Traktandum:

Konstatierung der Vollenziehung der neu emittierten 1000 Stück Aktien, durch welche das Aktienkapital von 1 Million auf 1 1/2 Millionen Franken erhöht worden ist.

Behufs Teilnahme an dieser Generalversammlung sollen die Aktien bis 1. April 1899 an der Kassa der Herren Zahn & Cie. in Basel gegen Empfangschein deponiert werden, wo dieselben nach der Generalversammlung wieder bezogen werden können. (438)

Basel, 15. März 1899.

Der Verwaltungsrat.

Wir liefern franco Wohnort nach jedem Ort der Schweiz

Drais-Velos

bekannte erstklassige deutsche Marke

„Drais“	Kräftiges hochelegantes Tourenrad	Fr. 210
„Drais“	Leichtes Tourenrad in feinsten Ausstattung	„ 245
„Drais“	Feinster Strassenrenner	„ 260
„Drais“	Elegantes Damenrad	„ 250
„Drais“	Luxus-Damenrad	„ 270
„Drais“	Luxus-Tourenrad u. Luxus-Strassenrenner	„ 270

gegen Kassa netto.

Die Maschinen sind hochelegant, aus bestem Material, und haben tadellos leichten Lauf. 1 Jahr Garantie. Kataloge bereitwilligst.

Primbs & Müller,
 Zürich 1, Metropol.

Für Kapitalisten.

Ein Arzt sucht mit einem Kapitalisten in Verbindung zu treten, um an einem günstigen Höhenpunkte des Kantons Zürich eine kleine

= Kuranstalt =

besonderer Art zu schaffen. Nicht bedeutendes Kapital erforderlich. Mehr Umänderung als Neugründung. Näheres vermittelt unter Z R 1767 die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. (416)



Schneldampfer u. Postdampfer

nach **Amerika, Ostasien, Australien, Brasilien und La Plata.**

Passage, Spedition u. Auskunft durch den Generalagenten **H. Melss, Zürich,**
 Bahnhofstrasse 58. (81)

Offizieller Diskontsatz schweizerischer Emissionsbanken **4 1/2 %**
 Taux d'escompte officiel de Banques d'émission suisses